

Drakula Arefu

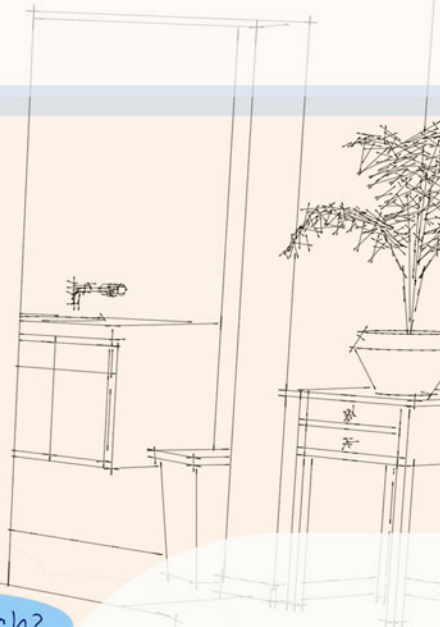
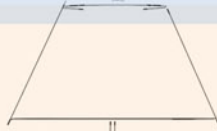
When?



# Learn Romanian Language Through Dialogue

## Bilingual for Speakers of English

### Beginner Level A1



Who?



Whose?



Where?

How much?



What?

Why?



- The ALARM method
- Side-by-side translation
- Audio tracks incl.

# **Learn Romanian Language Through Dialogue**



**Drakula Arefu**

**Learn Romanian Language Through Dialogue**  
**Bilingual for Speakers of English**  
**Beginner Level A1**  
**Audio tracks inclusive**



Learn Romanian Language Through Dialogue  
by Drakula Arefu

Series Title: Graded Romanian Readers, Volume 5

Audio tracks [www.lppbooks.com/Romanian/LRLD/En](http://www.lppbooks.com/Romanian/LRLD/En)  
Homepage [www.audiolego.com](http://www.audiolego.com)

Design: Audiolego Design  
Images: Audiolego Studio  
Audio tracks: Audiolego Studio

First edition

Copyright © 2017 Language Practice Publishing

Copyright © 2017 Audiolego

This book is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Language Practice Publishing.

## Table of contents

Romanian alphabet.....	6
Capitol 1 Informații personale.....	9
Capitol 2 Calități personale.....	13
Capitol 3 Aspect.....	16
Capitol 4 Familie .....	20
Capitol 5 Casa mea .....	25
Capitol 6 Rutina zilnică .....	29
Capitol 7 Geografie .....	34
Capitol 8 Bucătăria .....	37
Capitol 9 Igiena personală.....	40
Capitol 10 Oraș .....	44
Capitol 11 Transport.....	47
Capitol 12 Ce este în camera de zi? .....	51
Capitol 13 Sănătate .....	55
Capitol 14 Mâncare.....	59
Capitol 15 Hobby-urile mele preferate .....	63
Capitol 16 Artă .....	67
Romanian-English dictionary .....	70
English-Romanian dictionary .....	77
Recommended books .....	84

## Romanian alphabet

Letter	Phoneme	Approximate pronunciation
A a	/a/	as a in "father"
Ă ă (a with breve)	/ə/	as a in "abide"
Â â (a with circumflex)	/i/	as in the last syllable of the word "roses"; used inside the word: bread - pâine
B b	/b/	as b in "bell"
C c	/k/	as c in "scar"
	/tʃ/	as ch in "chimpanzee" - if c appears before letters e or i (but not î)
D d	/d/	as d in "door"
E e	/e/	as e in "merry"
	/ɛ/	(semivocalic /e/)
	/je/	as ye in "yes" - in a few old words with initial e: este, el etc.
F f	/f/	as f in "fly"
G g	/g/	as g in "got"
	/dʒ/	as g in "general" - if g appears before letters e or i (but not î)
H h	/h/	as h in "house"
	(mute)	no pronunciation if h appears between letters c or g and e or i (che, chi, ghe, ghi)
I i	/i/	as i in "machine"

	/j/	as y in "yes"
	/j/	Indicates palatalization of the preceding consonant
Î î (i with circumflex)	/i/	Identical to Â, used in the beginning and at the end of the word for aesthetic reasons, e.g. "to learn" = "a învăța"; "to kill" = "a omorî"
J j	/ʒ/	as s in "treasure"
K k	/k/	as c in "scar"
L l	/l/	as l in "lad"
M m	/m/	as m in "mom"
N n	/n/	as n in "nothing"
O o	/o/	as o in "more"
	/ɔ/	(semivocalic /o/)
P p	/p/	as p in "pal"
Q q	/k/	as k in "kettle"
R r	/r/	alveolar trill or tap
S s	/s/	as s in "soul"
Ș ș (s with comma)	/ʃ/	as sh in "show"
T t	/t/	as t in "stone"
Ț ț (t with comma)	/ts/	as zz in "pizza" but with considerable emphasis on the "ss"
U u	/u/	as u in "group"



	/w/	as w in "bow"
V v	/v/	as v in "vision"
	/v/	as v in "vision"
W w	/w/	as w in "went"
	/u/	as oo in "spoon"
	/ks/	as x in "six"
X x	/gz/	as x in "example"
	/j/	as y in "yes"
Y y	/i/	as i in "machine"
Z z	/z/	as z in "zipper"

Romanian does not use accents. In the sense of diacritics as being signs added to letters to alter their pronunciation or to make distinction between words, the Romanian alphabet does not have diacritics. However there are five special letters in the Romanian alphabet, associated with four different sounds, formed by modifying other Latin letters. They are not diacritics, but are generally referred to as such.

Ă ă - a with breve - for the sound /ə/

Â â - a with circumflex - for the sound /i/

Î î - i with circumflex - for the sound /i/

Ș ș - s with comma - for the sound /ʃ/

Ț ț - t with comma - for the sound /ts/

### ***Phonetic variations***

ce - sounds like 'che' in chest

ci - sounds like 'chee' in cheek

che - sounds like 'ke' in keg

chi - sounds like 'kee' in keen

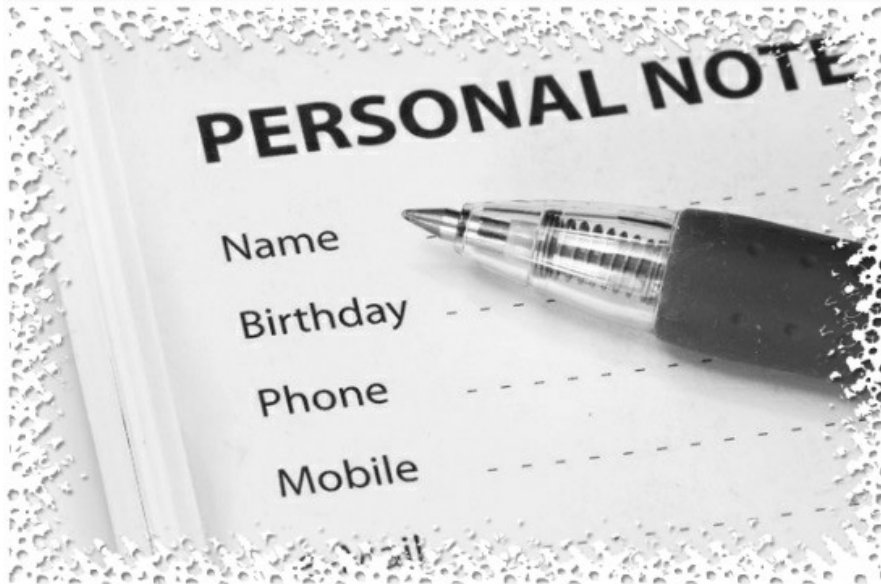
ge - sounds like 'je' in jet

gi - sounds like 'jea' in jeans

ghe - sounds like 'ge' in get

ghi - sounds like 'gea' in gear

# 1



## Informații personale

*Personal information*

### A



### Vocabular

*Words*

1. (al, a, ai, ale) lui - his
2. a învăța - learn
3. a lucra - work
4. a se naște - be born
5. a suna, a telefona - call
6. a ști, a cunoaște - know
7. a trăi, a locui - live
8. a vorbi - talk
9. acest, această - this
10. administrator - administrator
11. adresă - address
12. am - I have
13. an - year
14. ani (vârstă) - years old
15. apartament de bloc - apartment, flat
16. bancă - bank
17. bancher - banker
18. calculator - computer
19. care, ce - which, what
20. casă - house
21. căsătorit /ă - married
22. când - when
23. cât, câtă, câți, câte - how much /many
24. cinci - five
25. cine - who
26. cum - how

- 27. cumpărături - shopping
- 28. douăzeci - twenty
- 29. el - he, him
- 30. engleză - English
- 31. este / sunt - there is / are
- 32. eu - I
- 33. firmă - firm
- 34. german /ă - German
- 35. iunie - June
- 36. în - in
- 37. liber - free
- 38. limbă - language
- 39. meu, mea, mei, mele - my
- 40. naștere - birth
- 41. naționalitate - nationality
- 42. număr - number

- 43. nume de botez - patronymic
- 44. nume de familie - last name
- 45. oraș - city
- 46. pe - on
- 47. prieten /ă - friend
- 48. propriu, proprie - own
- 49. rețea - network
- 50. sau - or
- 51. stradă - street
- 52. și - and
- 53. tău, ta, tăi, tale - your
- 54. telefon - phone
- 55. trei - three
- 56. tu - you
- 57. unde - where
- 58. zi - day

## B

Numele meu este Anna Pierre. Sunt franțuzoaică. M-am născut și trăiesc în Paris. Adresa mea este 12 Rue Victor Hugo, apartament 15. Am douăzeci și trei de ani. Sunt căsătorită. Lucrez la o bancă, ca bancher. Numărul meu de telefon este 0501234567. Vorbesc franceză și engleză.

Acesta este prietenul meu. Numele lui e Hans Krause. El este german. S-a născut în Dortmund. Hans locuiește în Paris acum. Adresa lui este 7 Rue Emile Zola, apartament 3. El are douăzeci și cinci de ani. Este căsătorit. Hans lucrează la o firmă de vânzări. Este administrator al rețelei de calculatoare. El locuiește în propria lui casă. Numărul lui de telefon este 0931234567. Hans vorbește franceză și germană.

*My name is Anna Pierre. I am French. I was born and live in Paris. My address is 12 Rue Victor Hugo, Apartment 15. I am twenty three years old. I am married. I work in a bank as a banker. My phone number is 0501234567. I speak French and English.*

*This is my friend. His name is Hans Krause. He is German. He was born in Dortmund. Hans lives in Paris now. His address is 7 Rue Emile Zola, Apartment 3. He is twenty five years old. He is married. Hans works at a retail company. He is a computer network administrator. He lives in his own house. His phone number is 0931234567. Hans speaks French and German.*

## C

### Întrebări și răspunsuri obișnuite

1

- Care este numele tău?
- Numele meu este Anna.

### Common questions and answers

1

- What is your name?
- My name is Anna.

- |    |  |    |  |
|----|--|----|--|
| 2  | - Care este numele tău de botez?                   | 2  | - <i>What is your middle name?</i>                     |
|    | - Nu am nume de botez.                             |    | - <i>I have no middle name.</i>                        |
| 3  | - Care este numele tău de familie?                 | 3  | - <i>What is your second name?</i>                     |
|    | - Numele meu de familie este Pierre.               |    | - <i>My second name is Pierre.</i>                     |
| 4  | - Unde te-ai născut?                               | 4  | - <i>Where were you born?</i>                          |
|    | - M-am născut în Paris.                            |    | - <i>I was born in Paris.</i>                          |
| 5  | - Lucrezi, sau studiezi?                           | 5  | - <i>Do you work or study?</i>                         |
|    | - Lucrez la o bancă.                               |    | - <i>I work in the bank.</i>                           |
| 6  | - Câți ani ai?                                     | 6  | - <i>How old are you?</i>                              |
|    | - Am 23 de ani.                                    |    | - <i>I am 23 years old.</i>                            |
| 7  | - Când este ziua ta de naștere?                    | 7  | - <i>When is your birthday?</i>                        |
|    | - Ziua mea de naștere este pe 21 iunie.            |    | - <i>My birthday is on June 21st.</i>                  |
| 8  | - Care este numărul tău de telefon?                | 8  | - <i>What is your telephone number?</i>                |
|    | - Numărul meu de telefon e 0501234567.             |    | - <i>My telephone number is 0501234567.</i>            |
| 9  | - Ești căsătorită, sau singură?                    | 9  | - <i>Are you married or single?</i>                    |
|    | - Sunt căsătorită.                                 |    | - <i>I am married.</i>                                 |
| 10 | - Locuiești la casă, sau în apartament?            | 10 | - <i>Do you live in a house or an apartment?</i>       |
|    | - Locuiesc în apartament.                          |    | - <i>I live in an apartment.</i>                       |
| 11 | - Ce limbi cunoști?                                | 11 | - <i>What languages do you know?</i>                   |
|    | - Cunosc engleză și franceză.                      |    | - <i>I know English and French.</i>                    |
| 12 | - Ai vreun prieten? Care este numele lui?          | 12 | - <i>Do you have a friend? What is his name?</i>       |
|    | - Numele lui este Hans Krause.                     |    | - <i>His name is Hans Krause.</i>                      |
| 13 | - Care este naționalitatea lui?                    | 13 | - <i>What is his nationality?</i>                      |
|    | - Hans este german.                                |    | - <i>He is German.</i>                                 |
| 14 | - Unde s-a născut?                                 | 14 | - <i>Where was he born?</i>                            |
|    | - S-a născut în Dortmund. Acum locuiește în Paris. |    | - <i>He was born in Dortmund. He lives in Paris.</i>   |
| 15 | - Care este adresa lui Hans?                       | 15 | - <i>What is Hans's address?</i>                       |
|    | - Adresa lui este 7 Rue Emile Zola, apartament 3.  |    | - <i>His address is 7 Rue Emile Zola, Apartment 3.</i> |
| 16 | - Câți ani are?                                    | 16 | - <i>How old is he?</i>                                |

- Are douăzeci și cinci de ani.

17

- *He is twenty five years old.*

17

- Unde lucrează?

- *Where does he work?*

- Lucrează la o firmă de vânzări.

- *He works at a retail company.*

18

18

- Ce lucrează la această firmă?

- *What does he do at this company?*

- Este administrator al rețelei de calculatoare.

- *He is a computer network administrator.*

19

19

- Prietenul tău locuiește în apartament, sau în propria lui casă?

- *Does your friend live in an apartment or his own house?*

- Locuiește în propria lui casă.

- *He lives in his own house.*

20

20

- Care este numărul lui de telefon?

- *What is his phone number?*

- Numărul lui de telefon este 0931234567.

- *His phone number is 0931234567.*

21

21

- Ce limbi vorbește?

- *What languages does he speak?*

- Vorbește franceză și germană.

- *He speaks French and German.*

## D

Cea mai bună modalitate de a învăța este de a începe.

*The best way to learn is to begin.*

